

籌辦夷務始末

(咸豐朝)

卷三十一——卷四十
咸豐八年九月——九年六月

籌辦夷務始末

(咸豐朝)

四

中華書局

卷 三 十 一

咸豐八年戊午〔公元一八五八年〕

九月癸酉〔初一日，公元十月七日〕

〔三〇〕伊犁將軍扎拉芬奏擬將俄在塔爾巴哈台存貨抵作茶價摺……………一三九

〔三一〕廷寄 答上摺……………一三九

〔三二〕欽差大臣兩廣總督黃宗漢奏英人攻撲廣東新安縣城已被兵勇擊退摺……………一四〇

〔三三〕黃宗漢又奏縷陳廣州情形宜緩兵蓄威飭拏假冒義勇挑釁之人並與英議退……………一四一

城款項難籌摺……………一四一

〔三四〕廷寄 答上二摺……………一五二

乙亥〔初三日，公元十月九日〕……………一五二

〔三五〕兩江總督何桂清奏免稅開禁無裨大局現另籌挽回之法摺……………一五三

〔三六〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏俄使請補送來京使臣公文可否仍行咨駁摺……………一五四

戊寅〔初六日，公元十月十二日〕

〔三七〕廷寄 答上摺……………一五五

〔三八〕廣東巡撫柏貴奏和議已定粵省各事應靜候條約通行辦理摺……………一五六

己卯〔初七日，公元十月十三日〕

〔三〇〕廷寄 據惠親王等呈遞桂良等函免稅一節著桂良等仍遵原議辦理……………一五六

庚辰〔初八日，公元十月十四日〕

〔三一〕江南道御史孟傳金奏天津採樹擾民請敕查辦摺……………一五八

〔三二〕上諭 據上摺著僧格林沁慶祺等查辦……………一五九

〔三三〕廷寄 著慶昫將撤回之察哈爾兵二千駐紮張家口外聽候調遣……………一五九

辛巳〔初九日，公元十月十五日〕

〔三四〕盛京將軍玉明副都統承志戶部侍郎兼管奉天府府尹倭仁奉天府府尹景霖

奏洋船入口旋退仍飭嚴防摺……………一六〇

〔三五〕廷寄 答上摺……………一六一

壬午〔初十日，公元十月十六日〕

〔三六〕烏魯木齊都統倭什琿布奏有俄國男女行至吐魯番已派員護送出境摺……………一六一

〔三七〕塔爾巴哈台參贊大臣明誼奏議定塔爾巴哈台賠償條約照舊通商摺……………一六二

〔三八〕廷寄 答上摺……………一六三

〔三九〕塔爾巴哈台賠償條約 〔四〇〕明誼摺附件……………一六三

甲申〔十二日，公元十月十八日〕

〔三六〕欽差大臣大學士桂良吏部尚書花沙納武備院卿明善五品卿銜刑部員外郎

段承實奏徒言免稅希冀各國罷棄全約勢必不行摺

一六五

〔三七〕廷寄 答上摺

一六六

〔三八〕桂良等又奏已咨黃宗漢暫爲停兵片

一六七

〔三九〕英使額爾金爲質問廣東事件給桂良花沙納照會 〔四〇〕桂良等摺附件

一六八

乙酉〔十三日，公元十月十九日〕

〔四一〕兩江總督何桂清奏洋務皆由各使啓覺宜藉徵稅爲稽查以杜其漸摺

一六九

丁亥〔十五日，公元十月二十一日〕

〔四二〕欽差大臣大學士桂良吏部尚書花沙納兩江總督何桂清武備院卿明善五品

卿銜刑部員外郎段承實奏英使覆照情詞傲慢已照覆摺

一七〇

〔四三〕桂良等又奏稅務不可全免各國堅請撤黃宗漢任削羅惇衍等權片

一七一

〔四四〕桂良等又奏黃宗漢貽誤大局實難辭咎並請敕羅惇衍等緩攻片

一七二

〔四五〕廷寄 答上三摺片

一七三

〔四六〕廷寄 諭桂良等廣東各事

一七四

〔四七〕桂良等又奏英人又來覆照已派王有齡薛煥與之會議片

一七五

〔四八〕英使額爾金爲請撤黃宗漢任削羅惇衍等權給桂良花沙納覆照 〔四九〕桂良

等摺附件一 一七五

〔三三〕桂良花沙納爲黃宗漢羅惇衍等已分別奏請參撤給英使額爾金覆照 答上

覆照 〔三三〕桂良等摺附件二 一七六

〔三六〕英使額爾金爲派員商議稅則給桂良花沙納覆照 〔三六〕桂良等片附件 一七六

〔三四〕桂良等又奏稅課未便寬免以崇國體片 一七七

己丑〔十七日，公元十月二十三日〕 一七七

〔三四〕欽差大臣科爾沁親王僧格林沁等奏海口礮臺工程及安設礮位情形摺 一七七

辛卯〔十九日，公元十月二十五日〕 一七八

〔三四〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏俄求轉致公文已交理藩院摺 一七八

〔三四〕廷寄 答上摺 一七九

癸巳〔二十一日，公元十月二十七日〕 一七九

〔三四〕欽差大臣大學士桂良吏部尚書花沙納兩江總督何桂清武備院卿明善五品

卿銜刑部員外郎段承實奏免稅有十可慮連日會議未敢輕舉摺 一七九

甲午〔二十二日，公元十月二十八日〕 一八二

〔三四〕伊犁將軍扎拉芬奏俄請於伊犁塔爾巴哈台兩處貨圈添設俄兵保護摺 一八二

〔三四〕扎拉芬奏又奏應交茶斤辦法片 一八二

庚子〔二十八日，公元十一月三日〕

〔三四〕塔爾巴哈台參贊大臣明誼奏已付俄方茶二千箱俄使徑赴伊犁摺……………二八三

辛丑〔二十九日，公元十一月四日〕

〔三五〕欽差大臣大學士桂良吏部尚書花沙納兩江總督何桂清武備院卿明善五品

卿銜刑部員外郎段承實奏連日與各國會議條約萬不能動摺……………二八四

壬寅〔三十日，公元十一月五日〕

〔三六〕欽差大臣科爾沁親王僧格林沁直隸總督慶祺奏議覆瑞麟奏請提督改駐海

口並酌擬鹽引加價抽釐辦法摺……………二八六

〔三七〕廷寄 答上摺……………二八八

卷 三 十 二

咸豐八年戊午〔公元一八五八年〕

十月甲辰〔初二日，公元十一月七日〕

〔三八〕欽差大臣大學士桂良吏部尚書花沙納兩江總督何桂清武備院卿明善五品

卿銜刑部員外郎段承實奏洋務辦理棘手各國不肯罷棄條約摺……………二八九

〔三九〕廷寄 答上摺……………二九一

丙午〔初四日，公元十一月九日〕

〔三三〕欽差大臣大學士桂良吏部尚書花沙納兩江總督何桂清武備院卿明善五品

卿銜刑部員外郎段承實奏軍情緊急何桂清即擬回蘇摺

一一九二

辛亥〔初九日，公元十一月十四日〕

〔三四〕兩江總督何桂清奏縷陳洋務棘手情形折回常州再定進止摺

一一九三

〔三五〕廷寄 答上摺下片著桂良何桂清等將派員駐京通商游歷賠繳兵費退還廣

州四事向各國婉爲轉圜

一一九六

〔三六〕何桂清又奏美商船爲華船碰損索賠無厭片

一一九七

乙卯〔十三日，公元十一月十八日〕

〔三七〕湖廣道御史扎拉芬奏水師事宜請敕慶祺會同瑞麟速議章程招兵布置摺

一一九八

〔三八〕廷寄 據上摺著僧格林沁等將辦理情形據實具奏

一一九九

丁巳〔十五日，公元十一月二十日〕

〔三九〕欽差大臣科爾沁親王僧格林沁禮部尚書瑞麟直隸總督慶祺奏雙港海口等

處竣工繪圖呈覽摺

一二〇〇

〔四〇〕上諭 雙港竣工著賞給僧格林沁御用巡幸袍褂各一件

一二〇一

〔四一〕廷寄 答〔三九〕僧格林沁等摺

一二〇二

辛酉〔十九日，公元十一月二十四日〕

〔三六〕欽差大臣大學士桂良吏部尚書花沙納兩江總督何桂清武備院卿明善五品

卿銜刑部員外郎段承實奏稅則日內議定英人堅執入江摺

〔三六〕廷寄 答上摺

壬戌〔二十日，公元十一月二十五日〕

〔三四〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏護送俄國來使進京並將瑪爾雨爾面稟各條

鈔呈摺

〔三五〕廷寄 答上摺

〔三六〕欽差大臣科爾沁親王僧格林沁禮部尚書瑞麟直隸總督慶祺奏覆奏南北兩

岸礮臺分設官兵駐守等事摺

〔三六〕僧格林沁又奏擬赴北塘通州查閱後回京覆命片

甲子〔二十二日，公元十一月二十七日〕

〔三六〕欽差大臣大學士桂良吏部尚書花沙納武備院卿明善五品卿銜刑部員外郎

段承實奏英使尙未旋滬摺

丁卯〔二十五日，公元十一月三十日〕

〔三六〕伊犁將軍扎拉芬奏俄使到伊犁會晤情形摺

庚午〔二十八日，公元十二月三日〕

〔三七〕兩江總督何桂清奏有關國計民生之處知無不言以備桂良等採用摺……………一二三

卷 三 十 三

咸豐八年戊午〔公元一八五八年〕

十一月癸酉〔初二日，公元十二月六日〕

〔三七〕欽差大臣和春奏洋船入江與太平軍接仗現已西駛摺……………一二三

甲戌〔初三日，公元十二月七日〕

〔三七〕禮部尙書瑞麟直隸總督慶祺奏撥添海口將弁並招募新兵足數摺……………一二四

乙亥〔初四日，公元十二月八日〕

〔三七〕欽差大臣科爾沁親王僧格林沁奏議覆海口情形請豫調官兵防守摺……………一二五

〔三七〕上諭 答〔三七〕瑞麟等摺……………一二六

〔三七〕廷寄 據〔三七〕僧格林沁摺著景淳奕山各調兵一千赴津……………一二六

〔三七〕廷寄二 據〔三七〕僧格林沁摺著慶祺先期籌備……………一二七

〔三七〕廷寄三 據〔三七〕僧格林沁摺著戶部妥籌……………一二七

甲申〔十三日，公元十二月十七日〕

〔三七〕硃諭 諭肅順瑞常會辦俄事……………三三八

〔三九〕上諭 派肅順瑞常與俄使商辦事務……………三三八

丙戌〔十五日，公元十二月十九日〕

〔三八〕伊犁將軍扎拉芬泰等奏明後兩年賠補俄茶請由歸化城採買摺……………三三八

〔三八〕廷寄 答上摺……………三三九

〔三八〕廷寄二 據〔二六〕扎拉芬泰等摺著成凱英桂照辦……………三三九

〔三八〕扎拉芬泰等又奏俄因貨圈沖塌求給地基已代採獲片……………三三〇

〔三八〕扎拉芬泰等又奏烏魯木齊解到俄國逃人已交俄領回片……………三三一

丁亥〔十六日，公元十二月二十日〕

〔三六〕欽差大臣大學士桂良吏部尚書花沙納兩江總督何桂清武備院卿明善五品

卿銜刑部員外郎段承實奏洋務重大各使如堅執進京請授機宜摺……………三三一

〔三六〕廷寄 答上摺……………三三三

〔三七〕欽差大臣湖廣總督官文奏英使船抵漢口渡江來武昌會見摺……………三三四

戊子〔十七日，公元十二月二十一日〕

〔三六〕廷寄 著玉明等嚴防沿海各口……………三三五

癸巳〔二十二日，公元十二月二十六日〕

〔三六〕塔爾巴哈台參贊大臣明誼奏應給俄茶五百箱已如數交付摺……………二三五

丙申〔二十五日，公元十二月二十九日〕

〔三〇〕直隸總督慶祺奏請暫留張殿元會同委員趕製軍器摺……………二三六

十二月壬寅〔初一日，公元一八五九年一月四日〕

〔二九〕廷寄 著常清令拉木棍布札布照例來京所帶官兵徑赴通州以便統帶赴津……………二三七

丁未〔初六日，公元一月九日〕

〔二八〕欽差大臣大學士桂良吏部尚書花沙納兩江總督何桂清武備院卿明善五品

卿銜刑部員外郎段承實奏英使將回上海擬將天津條約及稅則先行呈覽摺……………二三七

〔二七〕桂良等又奏英國條約不日到滬俟與稅則呈覽後即求發下以便在滬互換片……………二三八

〔二四〕廷寄 答〔二九〕桂良等摺……………二三九

辛亥〔初十日，公元一月十三日〕

〔二五〕大學士彭蘊章等奏詳覈中俄天津條約與俄國清文微有不同摺……………二三〇

〔二六〕中俄天津條約與俄國清文互異二條 上摺附件……………二三〇

壬子〔十一日，公元一月十四日〕

〔二七〕廷寄 據〔二五〕彭蘊章等摺著桂良等將俄約馳呈……………二三一

癸丑〔十二日，公元一月十五日〕

〔二六〕欽差大臣湖廣總督官文奏英船停泊九江請敕贛撫設法護送出江摺

〔二九〕廷寄 據上摺著桂良等藉此止其入江

〔三〇〕廷寄二 據〔三六〕官文摺著耆齡查明護送出江

戊午〔十七日，公元一月二十日〕

〔三〇〕廷寄 著慶祺派史榮椿湯蘇等分查沿海口岸

〔三〇〕閩浙總督王懿德奏閩省船隻俟修固即操駕赴津摺

己未〔十八日，公元一月二十一日〕

〔三〇〕閩浙總督王懿德奏英派柏祿格來臺灣查尋飄流難民摺

辛酉〔二十日，公元一月二十三日〕

〔三〇〕黑龍江將軍奕山吉林將軍景淳吉林副都統特普欽奏查勘綏芬烏蘇里地方

並俄使來文要挾情形摺

壬戌〔二十一日，公元一月二十四日〕

〔三〇〕廷寄 答上摺

〔三〇〕江西巡撫耆齡奏英船由漢口折回停泊九江摺

乙丑〔二十四日，公元一月二十七日〕

〔三〇〕廷寄 俄欲在烏蘇里河勘界著景淳等設法拒絕

〔三〇〕木哩斐岳幅爲請派員赴烏蘇里河分界覆奕山景淳咨文 〔三〇〕奕山等摺附

件一 1240

〔三〇九〕木哩斐岳幅爲知照二年後派學生來俄學藝給奕山景淳咨文二 〔三〇四〕奕山等

摺附件二 1240

〔三一〇〕理藩院爲送來槍礮應交庫倫收受給俄國咨文 1241

丁卯〔二十六日〕，公元一月二十九日

〔三一〕欽差大臣大學士桂良吏部尙書花沙納兩江總督何桂清武備院卿明善五品

卿銜刑部員外郎段承實奏條約及稅則呈覽並與英使交涉情形英照會及

僞廷寄另錄呈覽摺 1242

〔三二〕桂良等又奏英又來照會以未撤兩廣總督及三紳局爲憾片 1244

〔三三〕上諭 據〔三二〕桂良等摺著黃宗漢嚴拏僞造廷寄之人著援何桂清爲欽差大

臣辦理各國事務 1245

〔三四〕廷寄 據〔三三〕桂良等摺著黃宗漢嚴拏僞造廷寄之人並將欽差大臣關防

移交何桂清 1245

〔三五〕廷寄二 答〔三二〕桂良等摺 1246

〔三六〕海關稅則 〔三一〕桂良等摺附件一 1247

〔三七〕英使額爾金爲廣東事件給桂良花沙納照會	〔三二〕桂良等摺附件二	二五三
〔三八〕英使額爾金爲送閱鈔件給桂良花沙納照會二	〔三二〕桂良等摺附件三	二五四
〔三九〕鈔件	〔三二〕桂良等摺附件四	二五五
〔四〇〕桂良等又奏據黃仲畚云罷棄條約各國萬難照辦片		二五六
庚午〔二十九日〕公元二月十一日		
〔四一〕廷寄 前調馬匹著常清派員迎提務令趕緊到哨		二五七
〔四二〕廷寄二 調赴天津之吉黑官兵到時著慶祺豫籌口糧		二五七
〔四三〕廷寄三 前調之吉黑官兵到時著定福格綢額飭令分駐山海關等地		二五七
〔四四〕欽差大臣大學士桂良等奏遵呈俄約並將歧異之處開單呈覽摺		二五八
〔四五〕桂良等又奏英使因兩廣總督及三紳局未撤總難釋然片		二五八
〔四六〕廷寄 答上摺片		二五九
〔四七〕中俄天津條約與俄國清文互異各條	〔三四〕桂良等摺附件	二六〇

卷 三 十 四

咸豐九年己未〔公元一八五九年〕

正月壬申〔初一日〕公元二月三日

〔三〇〕欽差大臣大學士桂良吏部尚書花沙納兩江總督何桂清武備院卿明善五品

卿銜刑部員外郎段承實奏英使必欲回粵可否暫回蘇州等候摺

二六二

〔三一〕廷寄 答上摺

二六三

〔三二〕廷寄二 據〔三八〕桂良等摺英使回粵著黃宗漢聯絡紳民保衛地方

二六四

〔三三〕廷寄三 據〔三八〕桂良等摺英使回粵著羅惇衍等與黃宗漢聯爲一氣保全

地方

二六五

〔三四〕桂良等又奏九江停泊英船現已回滬片

二六五

〔三五〕桂良等又奏各國在上海通商占踞地面甚多來往無阻片

二六六

乙亥〔初四日，公元二月六日〕

〔三六〕欽差大臣科爾沁親王僧格林沁奏所調京營兵弁礮位數目摺

二六六

〔三七〕僧格林沁又奏現調馬隊及旗兵綠營月支實銀數目片

二六七

戊寅〔初七日，公元二月九日〕

〔三八〕欽差大臣大學士桂良吏部尚書花沙納武備院卿明善五品卿銜刑部員外郎

段承實奏英使現已回粵擬暫赴蘇州等候摺

二六八

〔三九〕英使額爾金爲知照赴粵給桂良花沙納覆照 上摺附件

二七〇

庚辰〔初九日，公元二月十一日〕

〔三六〕廷寄 天津辦理海防著慶祺赴津調度……………二七〇

壬午〔十一日，公元二月十三日〕

〔三七〕軍機大臣等奏桂良等送到英法美稅則並天津原議條約呈覽摺……………二七一

〔三八〕廷寄 駐京等四事著桂良等盡力挽回即行馳奏英使到粵有無消息著一併

具奏……………二七一

甲申〔十三日，公元二月十五日〕

〔三九〕前戶部侍郎羅惇衍前太常寺卿龍元僖前工科給事中蘇廷魁奏英人再擾北

路爲鄉民擊退情形現擬撤勇移局以顧全大局摺……………二七二

〔四〇〕廷寄 答上摺……………二七四

〔四一〕廷寄二 據〔四二〕羅惇衍等摺諭黃宗漢並著柏貴向英使解釋……………二七四

〔四二〕廷寄三 據〔四三〕羅惇衍等摺著桂良等照會英使……………二七五

庚寅〔十九日，公元二月二十一日〕

〔四三〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏俄咨稱印度人被中國官兵斃命請轉行究

辦當即咨駁摺……………二七六

〔四四〕俄國爲請究辦印度逃人命案給庫倫咨文 上摺附件一……………二七七

〔四五〕庫倫爲知照印度逃人命案與中俄無干覆俄國咨文 答上咨文 上摺附件二……………二七七